



LA UNIVERSIDAD FEDERAL DEL SUR (RUSIA) Y LA UNIVERSIDAD DE CÁDIZ (ESPAÑA)

convocan el **III Congreso Internacional**
**“LA IDENTIDAD NACIONAL A TRAVÉS DEL DIÁLOGO ENTRE CULTURAS:
RUSIA E IBEROAMÉRICA”**
sobre **Problemas Actuales de las Investigaciones Filológicas y Socioculturales
en el Espacio Hispano-Ruso**

El Congreso tendrá lugar del **28 al 30 de septiembre de 2017** en el Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal del Sur (Rostov del Don).

Áreas temáticas del Congreso:

1. Las lenguas modernas como señales de la identidad sociocultural y su papel en el diálogo entre culturas: estado actual y perspectivas de desarrollo.
2. La influencia de las relaciones interculturales en la literatura. El idioma como señal de identidad etnocultural.
3. El papel de los medios de comunicación de masas en el espacio internacional.
4. Traducción, interpretación y comunicación intercultural: aspectos lingüístico, cognitivo y pragmático.
5. Problemas actuales de la lingüística textual y del discurso. Aspectos teóricos y prácticos del análisis del discurso. Los idiomas modernos en el marco del paradigma antropocéntrico.
6. La comunicación en los distintos ámbitos sociales: aspectos pragmático, discursivo, cognitivo y semántico.
7. Las relaciones internacionales entre Rusia, España, América Latina y los países del Caribe en el contexto del actual paradigma civilizacional. Los países nacionales y la creación de sus identidades.
8. Las tecnologías innovadoras en el espacio multicultural de investigación científica y enseñanza/aprendizaje.
9. Aspectos lingüo-didácticos de las investigaciones filológicas. La comunicación intercultural en el proceso de enseñanza/aprendizaje.
10. El papel de los idiomas español y ruso en el proceso de la comunicación intercultural y de la internacionalización de la enseñanza superior.
11. Las tradiciones nacionales en la filosofía.
12. El reflejo de las revoluciones rusas en la política de los países latinoamericanos del siglo XX.
13. La interacción entre las culturas y las civilizaciones: retrospectiva y perspectivas.

Lenguas de trabajo: **español y ruso.**

Los resultados del Congreso se publicarán en las correspondientes Actas, que serán enviadas a los participantes por correo postal (gastos de envío por cuenta de los propios participantes). Los autores **no deberán pagar** tasa alguna en concepto de participación y publicación.

Las Actas del Congreso estarán registradas en la base de datos científica “RINZ” (índice ruso de citación científica). Los materiales del Congreso también estarán accesibles en la *Sala Virtual de Conferencias* del Centro Hispano-Ruso, que se encuentra en la Plataforma de Internet de la Universidad Federal del Sur: <http://conf.esp-centr.sfedu.ru/> y en la Plataforma de recursos electrónicos de la Biblioteca Universitaria de la UFS <https://hub.sfedu.ru/>.

A partir del **1 de mayo 2017**, se publicará información más detallada sobre el Congreso en el sitio web del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur (<http://esp-centr.sfedu.ru/>), así como en el del Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal del Sur <http://www.philology.sfedu.ru/>

Los interesados en participar pueden enviar por correo electrónico al congresohispanoruso@gmail.com y antes del **1 de julio de 2017** la siguiente documentación:

1. Solicitud de inscripción (véase Anexo 1. Formulario de Inscripción).

2. Ponencia en forma de artículo (según las indicaciones que constan en el Anexo 2).

En el asunto del correo electrónico, indíquese “**Información Comunicaciones Congreso**”, así como el **nombre y apellidos** del ponente. Una vez recibida dicha documentación, al solicitante le será confirmada su aceptación en el plazo de tres días. En caso de no recibir confirmación, se recomienda a los participantes que vuelvan a enviar la documentación por la misma vía. El Comité Organizador se reserva el derecho de rechazar cualquier ponencia. Está prevista una doble modalidad de participación en el congreso: presencial y a distancia. Las cartas de invitación serán enviadas a los participantes de la conferencia antes del **25 de agosto de 2017**.

Si usted necesita **Carta de Invitación oficial** por parte de la Organización para la tramitación del correspondiente visado, la debe solicitar vía correo electrónico (congresohispanoruso@gmail.com) **tras el envío de su formulario de inscripción, ponencia y pasaporte digitalizado**. Este servicio ya está disponible.

La Carta de Invitación no implica ningún tipo de compromiso financiero por parte de la Organización. Todos los gastos en que incurran los participantes en relación con el congreso son de su exclusiva responsabilidad.

El plazo para solicitar la Carta de Invitación se cierra el **1 de agosto de 2017**.

La tramitación del visado debe realizarse lo antes posible, a fin de que las autoridades rusas puedan procesar la solicitud con tiempo suficiente.

Organizan:

- Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur
- Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la UFS
- Academia de Psicología y Educación Pedagógica de la UFS
- Instituto de la Filosofía, Ciencias Sociales y Políticas de la UFS
- Facultad de Filosofía y Letras de la UCA
- Facultad de Ciencias de la Educación de la UCA
- Aula Universitaria Hispano-Rusa de la Universidad de Cádiz
- Instituto Pushkin de la Universidad de Cádiz

Comité Organizador:

• **Presidentes:**

Natalia V. Karpóvskaya, representante plenipotenciaria de la Rectora de la Universidad Federal del Sur en los Países Iberoamericanos, directora del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur

Juan Carlos García Galindo, director general de Relaciones Internacionales de la Universidad de Cádiz

• **Copresidentes:**

Natalia A. Arjípenko, directora del Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la UFS

Vladimir A. Kirik, director de la Academia de Psicología y Educación Pedagógica de la UFS

Elena V. Serdyúikova, directora del Instituto de la Filosofía y de Ciencias Socio-Políticas de la UFS

Jacinto Espinosa García, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Manuel Antonio García Sedeño, decano de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad de Cádiz

• **Coordinadores:**

Marina E. Semikova, vicedirectora del Centro Hispano-Ruso de la UFS

Andrés Santana Arribas, responsable del Aula Universitaria Hispano-Rusa y del Instituto Pushkin de la Universidad de Cádiz

María A. Shevtsova, profesora asociada del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la Comunicación del Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la UFS

Contactos:

Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur (Tel.: +7 863 218-40-95)

María A. Shevtsova

tel.: +7-903-404-12-18;

e-mail: mashevcova@sfedu.ru

Ana Yu. Sulávko

tel. +7-950-849-21-74;

e-mail: asulavko@sfedu.ru

Aula Universitaria Hispano-Rusa de la Universidad de Cádiz (Tel.: +34 956015648)

Andrés Santana Arribas

Tel.: +34 956015648;

e-mail: info.auhr@uca.es

Nuestra Dirección: 344006, Bolshaya Sadóvaya 105/42, aula 310, Rostov del Don. Comité Organizador del Congreso «LA IDENTIDAD NACIONAL A TRAVÉS DEL DIÁLOGO ENTRE CULTURAS: RUSIA E IBEROAMÉRICA»